

Zeitschrift: Am häuslichen Herd : schweizerische illustrierte Monatsschrift
Herausgeber: Pestalozzigesellschaft Zürich
Band: 28 (1924-1925)
Heft: 3

Artikel: Jörn-Tine : eine Weihnachtsgeschichte aus Nordfriesland
Autor: Andresen, Ingeborg
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-661915>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Weihnachtsgedanke.

Und einen blühenden Strauß möcht ich haben,
Und einen großen Sack voll Gold.
Und hielt ich in Händen die leuchtenden Gaben,
Dann schritt mit den Blumen so hold
Und dem Sack voll Geld
Ich weit durch die Welt.

Und wo ich stumm darbenende Menschen sähe
Und Augen vor Sorgen glühn,
Da würde ich sagen: „In meiner Nähe
Soll selig die Freude nur blühn!
Nehmt! Sucht euch was aus,
Aus Sack und aus Strauß!“

Und würde nie fragen den ein- und andern
Nach Gruß und nach Dank, und „Was tust du
damit?“

Und würde nur strahlend weiter wandern,
Gesegnet in mir, daß die Freude glitt
Über ein armes staunendes Menschengesicht
Und es tauchte in Licht.

Johanna Siebel.

Jörn=Tine.

Eine Weihnachtsgeschichte aus Nordfriesland von Jugeborg Andrejen.

Ann=Dortjen hockte zitternd auf der Schwelle ihres Hühnerstalles nieder. Hätte sie das nicht getan, wäre die Schüssel mit Mais ihren Händen entglitten. Und nun rieb sie sich die Augen und strich das graue Haar unter die Nachtmütze zurück — vielleicht war sie noch gar nicht ganz wach und das Schreckliche da vor ihr ein böser Traum. Aber nein — hier, gerade zu ihren Füßen, die weiße Feder, weiter hin ein ganzes Büschel brauner, dazwischen ein Tropfen geronnenen Blutes: kein Zweifel, es war wieder einer ihrer Lieblinge schmächtig gemordet! Endlich ermannte sie sich so weit, daß sie die übriggebliebenen Tiere, die stumpfsinnig und ungerührt in ihrer dunklen Ecke hockten, herunterlockte. Wichtig, die weißbunte, die beste Legehennen, fehlte! Sammernd streute Ann=Dortjen das Futter aus: „Ach je, ach je — frät man, min arme Tiern! Dat's villich dat lebde Mal ... achott, achott, id' arme Fru!“ Und dann ballte sie die runzlige Hand zur Faust und reckte sie drohend in der Richtung der gegenüberliegenden Tür, die in die andere Wohnung der

Kate führte. Als diese sich aber gerade öffnete und den Nachbar herausließ, erstarb Ann=Dortjens Verwünschung in einem unverständlichen Brummen, und rasch schlurrt sie auf ihren Filzpantoffeln davon. Denn trotz ihres Kummers und ihrer Enttäuschung verspürte sie nicht Mut genug in sich, dem vermeintlichen Mörder und Räuber der Weißbunten Aug' in Aug' ihre Meinung zu sagen — sie teilte eben die Furcht und den Abscheu des ganzen Dorfes vor „Jörn=Tine“.

Mit diesem Doppelnamen bezeichnete man sowohl den Mann als auch die Frau. Beide bildeten in den Augen der Leute eine so untrennbare und abgesonderte Einheit, daß dieser Name nötig geworden war, zumal höchstens Pastor und Lehnsmann den Stammmamen kennen mochten.

Niemand erinnerte sich recht, wann Jörn und Tine ins Dorf gezogen waren; denn fremd waren sie hier und wie Fremden mißtraute man ihnen, obgleich sie nun schon Jahrzehnte hindurch hier häuften. Beide hatten in den Augen der lieben

Nächsten etwas, was sie von vornherein zu den Varias der Gemeinde stempelte: sie waren beide schwachsinrige, alte Geschöpfe. Von Jörn erzählte man sich eine Schauernär, daß er schon einmal die dunkle Schwelle des Todes überschritten habe und nur durch einen Zufall dem Lebendigbegrabenwerden entronnen sei. Seine Frau war fast noch mehr verabscheut; denn wenn sie auch halb blind war, konnte man sie doch nicht so leicht übervorteilen wie den gutmütigen, trottelligen Jörn — und das ließ man doch im stillen als einzige gute Eigenschaft an ihm gelten. Tine aber befangerte jedes Geldstück, das Jörn nach Hause brachte, auf seine Richtigkeit hin, und unweigerlich kehrte Jörn zurück, wenn er beim Wechseln oder Bezahlen übervorteilt war, und meldete mit seinem blödesten Lächeln in dem struppigen Gesicht: „Tine seggt, Uns-Fru harr sück wull vertellt, ick schull noch 'n söß Gröschén mehr hám!“

Auch die Dorfjugend zog Jörn vor, der auf alle ihre Quälereien reagierte und zu ihrem Jubel in blinder Wut hinter ihnen drein rannte, während seine Ehehälfte schon einige Male die ärgsten Buben mit einem prächtig ungemütlichen Wasserguß bedacht hatte:

Die haufällige, der Gemeinde gehörige Räte teilte Ann-Dortjen mit ihnen, die ob dieser Nachbarschaft vom ganzen Dorf bemitleidet wurde. Und Ann-Dortjen wußte, während sie für den Bäcker mit dem Brotkorb von Haus zu Haus ging, dies Mitleid durch interessante Berichte über Jörn-Tines Unheimlichkeit wach zu halten und zu steigern.

* * *

Heute Morgen flog sie mehr als daß sie ging zu ihrem Brotherrn, und während heiße Rachegeanken ihren Sinn durchtobten, stieg daneben doch auch immer wieder das Behagen hoch, eine neue himmelschreiende Schandtat Jörn-Tines melden zu können. Der Pastor sollte es wissen! Und der Lehnsmann! Überhaupt alle „Herren“! — unter diesem Sammelnamen begriff man im Dorfe die Mitglieder der Gemeindevertretung und des Armenkollegiums. Ann-Dortjen wollte den Bauernfrauen Jörn-Tines Mordgier schon so deutlich schildern, daß jede sich bedankte, ihn noch ferner auf ihrem Hofe zu verwenden. Dem war vielleicht nicht die fette Weihnachtsgans des Lehnsmanns heilig! —

Die Bäckersfrau schlug die Hände über dem Kopf zusammen, als Ann-Dortjen atemlos und nun auch glücklicherweise bitterlich schluchzend ein-

trat. „Um Himmelswillen, wat fehlt Di, Ann-Dortjen? Sett Si doch man dal! Hätt Din Swin de Süß krägen? Nä? — Wat is denn blots los? So snack doch 'n Word!“ — „Ach, min leve Mieke, Du weets nich, wat de Welt flech is... min Wittbunte hätt he nu of upfrä-ten mit Gut un Hoor! Blots sief Jellern hätt he nalaten! Un güstern hätt se mi noch 'n Ei leggt! Ach je ick arme Fru! Worüm hätt de leve Gott de dot Kirl doch nich dot bliwen laten, as he eenmal dot wär! Nu murd he een arme Wet-fru dat eenzige Hab un Gut!“ Mieke zeigte volles Verständnis für Ann-Dortjens Unglück, sie stemmte die Arme in die Seite und stachelte mit Feuerworten Ann-Dortjens gerechte Entrüstung. Selbstlos versprach sie, an ihrem Teile das Rachewerk dadurch zu fördern, daß sie diesmal Jörn-Tine das alljährliche Weihnachtssbrot entzog. „Wenn he Din Höhner opfritt, kann he sück de Stulen sülm backen, min Ann-Dortjen!“

Als diese mit ihren wohlgefüllten Körben das Haus verließ, war sie fester denn je entschlossen, Jörn-Tines Verbrechen an den Pranger zu stellen. So ging es von Tür zu Tür. In jedem Haus wuchs durch die allgemeine Teilnahme ein Endchen zu der Erzählung hinzu. Als sie im Pastorat anlangte und in der Küche Frau Pastor die Geschichte berichtete, hatte diese bereits sehr an Länge und Interessantheit gewonnen. Doch hier zum ersten Mal begegnete Ann-Dortjen nicht der nötigen Entrüstung, die sie mit Zug und Recht verlangen konnte. Frau Pastor schüttelte den Kopf und meinte milde: „Ann-Dortjen, Sie müssen Jörn nicht alles zutrauen! Da es nun schon die zweite Henne ist, wird es wohl, wie ich glaube, ein Marder oder Iltis gewesen sein!“ — „Awer 'n tweebeener, Fru Pastern!“ erwiderte Ann-Dortjen prompt und überzeugungstreu.

Auf den Höfen der Bauern fand sie mehr Teilnahme für ihr Unglück. Besonders Frau Lehnsmann war höchlichst entrüstet. Sie lud Ann-Dortjen herablassend ein, auf dem Küchenstuhl Platz zu nehmen, und ließ sich alles haarklein erzählen. Als der Bericht zu Ende war, meinte Frau Lehnsmann gnädig: „Ann-Dortjen, dat will ick min KLAS vertellen! Un KLAS schall dat de „Herren“ seggen. Nächste Wäk is Sigung, un dor wölst se öwer dat Wihnachtsgeld beraden — dat de Mörder un Deeb nicks weller frigg, dorför lat mi sorgen, Ann-Dortjen!“ — Vorige Woche hatte Frau Lehnsmann es nämlich vergebens versucht — dank Tines

Eingreifen — von Jörn für ein Pfund Butter zwei Groschen über den Marktpreis zu erhalten. Und darum sah sie jetzt einer Rachegöttin sehr ähnlich.

* * *

Jörn-Tine trabte in den nächsten Tagen vergeblich mit seinem Spaten auf dem Rücken von Hof zu Hof. Auf dem Eckhof, wo man ihn zum Rübenputzen bestellt hatte, wurde ihm sogar

Feuern stand: hie Tine — da die großmächtigen „Herren“. Da trieb er sich lieber den ganzen Tag über im Felde herum und kehrte erst abends heim zu seiner Frau und den kalten Pellkartoffeln, die sie ihm aufbewahrt hatte.

Lehnsmann Pauls hatte also nicht so ganz unrecht, als er in der nächsten Woche in der Sitzung des Armenkollegiums erklärte: „Herr Pastor, ich bin gewiß 'n Christ, aber was zu viel



Botanischer Garten in Buitenzorg.

die Tür vor der Nase zugeworfen. Jörn verstand das nicht, aber zu fragen traute er sich nicht. Er schüttelte seinen blöden Kopf und kehrte heim. Tine aber war ärgerlich und schickte ihn wieder los. Sie sagte, in den blauen Strumpf mußte notwendig neues Geld hinein. — Jörn mußte verdienen. Dazu war er ja auch bereit, aber er konnte doch nicht einfach vor der Tür stehen bleiben und erklären, daß er arbeiten mußte, damit er und Tine nicht zu hungern brauchten. Hunger — das Wort kannten die „Herren“ ja überhaupt nicht. Nie im Leben hätte er ein Wort des Widerspruchs oder der Bitte gewagt, wenn man ihn barsch fortschickte. Aber es war ihm unbehaglich, daß er so zwischen zwei

is, is zu viel! Jörn-Tine faulenzte den ganzen Tag — unehrlich is er auch nich! Er hat der alten Ann-Dortjen sämtliche Hühner gestohlen. Bei dem wird zu Weihnachten so wie so geschmort und gebraten, da brauchen wir ihm also nich noch das Weihnachtsgeld geben. Der Mensch is überhaupt eine Plage für die Gemeinde!“ Sämtliche Herren stimmten ihm zu, und Pastor Hansen redete ganz umsonst — man lächelte zu seiner Behauptung, daß Jörn-Tines die einzigen wirklich Armen der Gemeinde wären.

* * *

So rückte Weihnachten näher und näher. Der kleine Toms Temp aus dem Armenhaus

ging bereits auf seinen Holzschuhen mit den Strohmatteu haufieren, die er im Sommer geflochten hatte, und heimfte dabei feinen Weihnachtftabaf ein. Der Nachtwächter zog bei Tage mit feinem Horn durchs Dorf und ftieß vor jedem Haus drei greuliche Töne aus, die aber von allen als „Fröhliche Weihnacht!“ verftanden und entfprechend belohnt wurden. Der Bäcker trommelte abends die Dorfjugend zufammen; wer fich nicht gar zu ungeschickt anftellte, durfte mit einer neuen Schreibfeder und rotem Johannisbeerfaft feinen Kunftwerken: Hirfchen, Kühen, Pferden, Kamelen usw. den richtigen Ausdrud und letzten Schliff verleihen. Und lächelnd guckten Weihnachtsmär und Weihnachtslied rechts und links der Profa über die Schulter und raunten dazwifchen ihren Sang. Und wer etwas davon vernahm, wufch und fcheuerte, kochte und buch doppelt eifrig — die Schornfteine qualmten den ganzen Tag. Nur der auf Jörn-Tines Käte wurde immer weniger befchäftigt.

Heute waren die verfchämten Armen des Dorfes — denn andere kennt ein Marfchdorf nicht — zum Herrn Paftor befchieden, um fich ihre Weihnachtsspende zu holen. Ann-Dortjen war die letzte, die hereingerufen wurde. Soeben hatte fie in der Küche Frau Paftor unter Tränen den abermaligen Raub eines Huhnes geklagt. Der Herr Paftor drückte ihr freundlich ein Goldftück in die Hand, und ein anderes in Papier wickelnd, meinte er, fie feft anfehend: „Ann-Dortjen, dies ift das Weihnachtsgeld für Jörn-Tine... Sie werden es Ihrem Nachbar bringen, nicht wahr?“ Während die Alte einen Dankeskniß machte, nannte fie innerlich ihren Seelforger einen Lügner und Betrüger; denn Ann-Dortjen wußte es ganz genau durch Frau Lehnsmanu, daß Jörn-Tine diesmal kein Weihnachtsgeschenk zugebilligt war. Da machte der Herr Paftor nun ihren ganzen Triumph zunichte. Und fie felber follte dem Mörder ihrer Hühner das fchöne Geld bringen? Ihn gleichfam noch belohnen?

Ann-Dortjen zog murrend ab. So follte der Herr Paftor man heibleiben, dann würde das Dorf Jörn-Tine nie los. Und was für ein Glück wäre es doch! Bewahre, gar nicht Ann-Dortjens wegen, nein — aber man mußte doch auch an feine Mitmenschen denken. Wenn der Paftor nicht fo viel Einficht hatte, mußten eben andere für ihn handeln, in diefem Fall Ann-Dortjen. Ihr klopfte das alte Herz bis zum

Gals hinauf, als fie fich entfchloß: Das Goldftück wandert in eine Blechdose und diese in das Bettstroh. Wenn Jörn-Tine das Dorf verließ, würde fie ihm das Geld bringen, obgleich fie doch eigentlich für drei fchöne Hühner... nein, fie wollte es wirklich nicht für fich haben. Da fei Gott davor. — —

* * *

Ann-Dortjen hatte in der nächsten Zeit unruhige Nächte. Sie fchließ nicht gut auf dem Bett, in deffen Stroh die Blechdose ftedte mit dem Goldftück. Und das Weihnachtsgedäck, das fie fich auf den Höfen zufammengeschnurrt hatte, wollte auch nicht fo fchmecken wie fonft. Sie wurde eben alt.

* * *

Am Morgen des Heiligen Abends war Ann-Dortjen fchon früh wach... in ihrem Hühnerftall hatte es wieder einen Lärm gegeben! Sie freute fich auf einmal wieder ihres Goldftücks, als fie haftig in die Pantoffeln fuhr und nach dem Stall rannte. Als fie die Tür aufriß, jah fie noch gerade, wie ein großes gelbbuntes Tier ihre fchwarze Henne mitzerrie. Einen Augenblick war fie ftarr, dann aber warf fie ihren Pantoffel dem Raubvieh nach, das wie der Blitz davonhufchte. Ann-Dortjen aber raffte ihre blutende Henne vom Boden auf und fchlich in die Stube zurück. Dort fanf fie auf den Stuhl... nun hatte Frau Paftor doch recht, ein Altis hatte ihre Hühner geftohlen. Und fie, Ann-Dortjen, was hatte fie alles erzählt? ... Du lieber Gott, auf einmal fand ihre Sünde wie eine große, fchwarze Mauer vor ihrer Seele. Vergebens verfuchte fie, die unbequeme Laft von fich zu wälzen durch den Einwand: „Ach, es ift ja nur Jörn-Tine!“ — es wollte nicht recht glücken.

Ann-Dortjen mochte heute keine Weihnachtslieder hören, die die Kinder unter den Fenstern fangen; fie fchloß die Türen feft zu und froch in die Küche, um ihre Henne zu rupfen und die Weihnachtssuppe zu kochen. Aber auch da schien es, als ob Ann-Dortjen fich mit jemand zankte; fie fchüttelte fortwährend den Kopf und brummte und murrte vor fich hin.

Auf der anderen Seite der Käte jah es nicht viel anders aus. Hier murrte Tine... Sie hatte Jörn ein rotbuntes Taschentuch zugedreht: er follte jezt los gehen und — betteln. Seit Wochen lebten die beiden von Pellkartoffeln, aber die waren feit geftern auch „alle geworden“. Der Dorf war auf einen kleinen Reft zufammengeschnolzen, das Licht war aufgebrannt; fcha-

denfroh grinste aus Ecken und Winkeln die Not. Die letzte Woche hatten die beiden wieder neuen Mut gehabt: der Pastor mußte ja, wie alljährlich, das Weihnachtsgeld schicken. Und dann wollten sie essen...! Line rechnete Jörn jeden Tag vor, welche Herrlichkeiten er beim Bäcker und beim Krämer holen sollte. „Un Jörn, dat Du oppaßt op dat schöne Geld! Lat Di nich bedreegen, min Jörn!“ Aber vorläufig war

es ihm sonst um diese Zeit geworden, die Tränen in die Augen: sein buntes Taschentuch saß noch zusammengefaltet in der Tasche. Man hatte ihn überall fortgeschickt; denn seinen Weihnachtsspruch, den seine Frau ihm eingepaukt, hatte er längst vergessen vor Hunger und Kälte. Was er wollte, hatte niemand begriffen, für den Trottel war heute in der Eile des Tages keine Zeit.



Botanischer Garten in Buitenzorg. *Victoria regia*.

das schöne Geld nicht gekommen. Nun sollte Jörn bei den „Herren“ herumgehen und „fröhliche Weihnacht!“ wünschen, nur zum Herrn Pastor nicht. Line sagte, das ginge nicht, man könnte den Herrn Pastor doch nicht mahnen.

* * *

Mit sinkender Dämmerung kehrte Jörn heim. Vereinzelt klang durch die Stille des Abends noch ein Weihnachtslied verspäteter Kinder. Vom Turm her schwangen sich die Glockenklänge über die Fennen. Dem armen Narren stiegen bei diesen Tönen, die in ihm die Erinnerung an Wärme und den wohligen Duft von Geschmortem und Gebratenem wachriefen, wie

Line schalt ihn, als sie das leere Tuch entdeckte, und dann hockten sie hungernd und frierend nebeneinander in der dunklen Küche. „Jörn“, sagte die Alte auf einmal hastig weinerlich und krallte ihre mageren Finger um seinen Arm: „Jörn — hal uns een Gähn von Ann-Dortjen — de Altis halt se doch! Jä kaf em uns, wi wüllt äten, Jörn —!“ Der Mann wollte erst nicht, mehr aus Furcht vor Ann-Dortjen als im Bewußtsein des Unrechts. Aber die Eier nach dem Essen siegte, sie schlichen beide zur Tür, Line legte die Hand auf den Drücker — da wurde diese von draußen aufgestoßen.

Erschrocken führen die beiden zurück: Ann-Dortjen stand auf der Schwelle, in der einen Hand die Lampe und in der anderen eine dampfende Suppenschüssel. „Wat sitt Jim hier an Wihnachtsabend in Düstern? Wat is dat för 'n Mod! Ik wull Jim blots 'n bet Hühnersupp bringen — un hier is dat Wihnachtsgeld von de Paster, dat schall ik Jim geven — — — na, un

nu ock „fröhliche Wihnach!“ Und ebenso schnell wie sie gekommen, war sie wieder hinaus.

Die beiden standen noch stumm ihrer Hühnersuppe gegenüber; plötzlich aber lachte Jörn übers ganze Gesicht, riß die Tür auf und rief Ann-Dortjen den Spruch nach, den Line ihm am Morgen vergebens eingepaukt hatte: „Fröhliche Fest un Gott's dusend Segen!“

Aus dem Weihnachtsgarten deutscher Dichtung.

Von Otto Ostertag.

In dulci jubilo
Singet und seid froh.
Alle unsre Wunne
Zeit in praesepio
Und leuchtet wie die Sonne
Matris in gremio

Wieder steigen die Tage auf, da der wunder-same Zauber des schönsten aller Feste uns um-spinnt. Und der stille Glanz, der aus der heiligen Botschaft leuchtet, uns erwärmt und durch-glüht, und wäre es auch nur für karger Stunden Flucht. Und aus Borhof und Heiligtum deut-scher Dichtung verklärt sich uns immer wieder in sondrem Sinn das Fest der Liebe, das deutscheste der Feste.

Groß, ernst und feierlich klingen die Glocken aus den frommen Hymnen des Ambrosius und der anderen heiligen Sängern über die Jahrhun-derte hin, und aus dem Kloster zu St. Gallen hallt des genialen Mönches Notker Balbulus Weihnachtsweise; von der Kirche bewahrt, tönt sie noch heute alljährlich in Tausenden von christlichen Gemeinden in dem wundervollen „Ge-lobet seist du Jesu Christ“. Und ernst und froh, treuherzig und innig umfassen uns die Klänge der alten Weihnachts- und Krippenspiele.

O Jesulein zart,
O Jesulein zart,
Das Kripplein ist hart,
Wie liegst du so hart!
Schlaf, Kind, schlaf, tu deine Auglein zu;
Schlaf, und gib uns die ewige Ruh!

Schlaf, Jesulein, wohl!
Nichts hindern dich soll:
Ochs, Esel und Schaf
Sind alle im Schlaf.
Schlaf, Kind, schlaf, tu deine Auglein zu;
Schlaf, und gib uns die ewige Ruh.

Die Seraphim singen
Und Cherubim klingen,
Viel Englein im Stall,

Die wiegen dich all.

Schlaf, Kind, schlaf, tu deine Auglein zu;
Schlaf, und gib uns die ewige Ruh.

Sieh, Jesulein, sieh,
Sankt Joseph ist hier
Ich bleibe hierbei;
Schlaf sicher und frei!
Schlaf, Kind, schlaf, tu deine Auglein zu;
Schlaf, und gib uns die ewige Ruh.

Schweig, Esulein, still!
Das Kind schlafen will.
Gi, Ochslein, nicht brüll!
Das Kind schlafen will.
Schlaf, Kind, schlaf, tu deine Auglein zu;
Schlaf, und gib uns die ewige Ruh.

Oder: Es sitzen zwei Hirten unter einem Palmbaum am Bach, der rauscht ganz leis. Da haben sie also gesungen:

Haeton: Ich will dem Kindlein schenken
Ein silberweißes Lamm;
Soviel ich mich bedenke,
Kein schöneres ich bekam.
Es hat zur linken Seite
Wie Blut so rot ein'n Fleck,
Weiß nicht, was der bedeutet
Und was dahinter steckt.

Damon: Und ich schenk' diesem Kinde
Ein Kälbchen zart und klein,
Mit roten Bändern binde
Ich ihm die Füßlein fein;
Und so will ich es tragen
Gar schön auf meinem Hals;
Das Kindlein wird da sagen:
„Ach, Mutter, mir gefallt's.“ ...